

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Stecker korrekt und fest in die Kupplung eingesteckt ist, um eine sichere Verbindung zu gewährleisten und Kurzschlüsse zu vermeiden.	Make sure that the plug is correctly and firmly inserted into the socket to ensure a secure connection and avoid short circuits.	Assurez-vous que la fiche est correctement et fermement insérée dans le coupleur pour garantir une connexion sécurisée et éviter les courts-circuits.	Assicurarsi che la spina sia inserita correttamente e saldamente nell'accoppiatore per garantire una connessione sicura ed evitare cortocircuiti.	Zorg ervoor dat de stekker correct en stevig in het koppelstuk is geplaatst om een veilige verbinding te garanderen en kortsluiting te voorkomen.	Asegúrese de que el enchufe esté insertado correcta y firmemente en el acoplador para garantizar una conexión segura y evitar cortocircuitos.	Ujistěte se, že je zástrčka správně a pevně zasunuta do spojky, abyste zajistili bezpečné připojení a předešli zkratům.	Provjerite je li utikač ispravno i čvrsto umetnut u spojnicu kako biste osigurali sigurnu vezu i izbjegli kratke spojeve.	Preverite, ali je vtič pravilno in trdno vstavljen v priključek, da zagotovite varno povezavo in preprečite kratek stik.	A biztonságos csatlakozás és a rövidzárlat elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a csatlakozó megfelelően és szilárdan legyen behelyezve a csatlakozóba.
Versuchen Sie nicht, den Stecker oder die Kupplung zu manipulieren oder zu reparieren, wenn Sie nicht qualifiziert sind. Wenden Sie sich im Falle eines Defekts an einen Fachmann.	Do not attempt to tamper with or repair the plug or connector unless you are qualified. In the event of a defect, contact a professional.	N'essayez pas de modifier ou de réparer la fiche ou le coupleur à moins d'être qualifié. En cas de défaut, contactez un spécialiste.	Non tentare di manomettere o riparare la spina o l'accoppiatore a meno che non si sia qualificati. In caso di difetto, contattare uno specialista.	Probeer niet met de stekker of het koppelstuk te knoeien of deze te repareren, tenzij u hiervoor gekwalificeerd bent. Neem bij een defect contact op met een specialist.	No intente manipular ni reparar el enchufe o el acoplador a menos que esté calificado. En caso de defecto, contacte con un especialista.	Nepokoušejte se se zástrčkou nebo spojkou manipulovat nebo je opravovat, pokud nemáte kvalifikaci. V případě závady kontaktujte odborníka.	Ne pokušavajte dirati ili popravljati utikač ili spojnicu osim ako niste kvalificirani. U slučaju kvara obratite se stručnjaku.	Vtiča ali priključka ne modificirajte in ne popravljajte, razen če ste za to usposobljeni. V primeru okvare se posvetujte s strokovnjakom.	Ne próbálja meg manipulálni vagy megjavítani a dugót vagy a csatlakozót, ha nem rendelkezik megfelelő képesítéssel. Hiba esetén forduljon szakemberhez.